



Republika e Kosovës
Republika Kosova – Republic of Kosovo
Qeveria – Vlada – Government

Republika e Kosovës / Vlada Kosove / Government of Kosovo	
Ministria e Kulturës, Rinisë dhe Sportit Ministry of Culture, Youth and Sports	
Ref. Nr. 5314 / 2017	
Data e Botimit 29.12.2017	
Mbrojtja e Javës Signature	
Mbrojtja e Javës Signature	PRISHTINE, PRISHTINA, PRISHTINA

Ministrie e Kulturës, Rinisë dhe Sportit
Ministry of Culture, Youth and Sport

RREGULLORE (MKRS) NR.08 /2017 PËR NDRYSHIMIN DHE PLOTËSIMIN E RREGULLORES
(MKRS) Nr. 02/2017 PËR KATEGORIZIMIN E SPORTEVE

REGULATION (MCYS) NO.08 /2017 ON AMENDING AND SUPPLEMENTING THE REGULATION
(MCYS) NO. 02/2017 ON CATEGORIZATION OF SPORTS

PRAVILNIK (MKOS) BR. 08/2017 ZA DOPUNU PRAVILNIKA (MKOS) BR. 02/2017 ZA
KATEGORIZACIJU SPORTA

<p>Ministri i Kulturës, Rinisë dhe Sportit,</p> <p>Në mbështetje të nenit 14, paragrafi 1 dhe 2, të Ligji Nr. 04/L-075 për Ndryshimin dhe Plotësimin e Ligjit Nr. 2003/24 për Sport, (Gazeta Zyrtare e Republikës së Kosovës / Nr. 02 / 20 Janar 2012, Prishtinë) të Rregullores 02/2011 për Fushat e Përgjegjësisë Administrative të Zyrës së Kryeministrit dhe të Ministrive (22 mars 2011),</p>	<p>Minister of Culture, Youth and Sports,</p> <p>Pursuant to Article 14, paragraphs 1 and 2, of Law no. 04/L-075 on Amending and Supplementing the Law no. 2003/24 on Sport, (Official Gazette of the Republic of Kosovo / No. 02 / 20 January 2012, Prishtina) of Regulation 02/2011 on the Areas of Administrative Responsibility of the Office of the Prime Minister and Ministries (22 March 2011),</p>	<p>Ministar Kulture, Omladine i Sporta,</p> <p>Oslanjajući se na član 14, stavove 1 i 2 Zakona Br. 04/L-075, za Izmenu i Dopunu Zakona Br. 2003/24, za Sport, (Službene novine Republike Kosova Br. 02, 20. januara 2012., Priština) i Pravilnika Br. 02/2011, o Oblastima Administrativne Odgovornosti Kancelarije Premijera i Ministarstava (22. mart 2011.),</p>
<p>Nxjerr:</p>	<p>Issues:</p>	<p>Iznosi:</p>
<p>RREGULLORE (MKRS) NR.08/2017 PËR NDRYSHIMIN DHE PLOTËSIMIN E RREGULLORES (MKRS) Nr. 02/2017 PËR KATEGORIZIMIN E SPORTEVE</p>	<p>REGULATION (MCYS) NO.08 /2017 ON AMENDING AND SUPPLEMENTING THE REGULATION (MCYS) NO. 02/2017 ON CATEGORIZATION OF SPORTS</p>	<p>PRAVILNIK (MKOS) BR.08 /2017 ZA DOPUNU PRAVILNIKA (MKOS) Br. 02/2017 ZA KATEGORIZACIJU SPORTA</p>
<p>Neni 1</p> <p>Plotësohet dhe ndryshohet paragrafi 1 i nenit 1 i rregullores, me përmbajtjen si në vijim:</p>	<p>Article 1</p> <p>Paragraph 1 of Article 1 of the Regulation has been amended and supplemented, with the content as follows:</p>	<p>Član 1</p> <p>Dopunjuje se i menja stav 1 člana 1, kao u nastavku:</p>
<p>Neni 1 Qëllimi</p> <p>Më këtë rregullore përcaktohen rregullat, kriteret dhe procedurat për kategorizimin e sporteve në Republikën e Kosovës, të cilat</p>	<p>Article 1 Purpose</p> <p>This regulation shall define rules, criteria and procedures for the categorization of sports in the Republic of Kosovo, which</p>	<p>Član 1 Qëllimi</p> <p>1. Ovim pravilnikom se određuju pravila, kriterijumi i procedure za kategorizaciju sporta u Republici Kosova, koji će se</p>

do të bazohen në cilësinë dhe rezultatet të arritura në gara ndërkombëtare.	shall be based on the quality and results achieved in international competitions.	bazirani na kvantitet i postignute rezultate na međunarodnim takmičenjima.
<p style="text-align: center;">Neni 2</p> <p>Plotësohet neni 3 i rregullores, me përmbajtjen si në vijim:</p>	<p style="text-align: center;">Article 2</p> <p>Article 3 of the Regulation has been supplemented with the content as follows:</p>	<p style="text-align: center;">Član 2</p> <p>Dopunjuje se član 3 pravilnika, sa sadržajem, kao u nastavku:</p>
<p style="text-align: center;">Neni 3 Përkuftizimet</p> <p>1.6. Sport Accord / GAISF(Asociacioni Global i Federatave Ndërkombëtare Sportive).</p>	<p style="text-align: center;">Article 3 Definitions</p> <p>1.6. Sport Accord / GAISF (Global Association of International Sports Federations).</p>	<p style="text-align: center;">Član 3 Ograničenja</p> <p>1.6. Sport Accord / GAISF(Globalna Asociacija Međunarodnih, Sportskih Federacija).</p>
<p style="text-align: center;">Neni 3</p> <p>Plotësohet dhe ndryshohet neni 5 i rregullores, me përmbajtjen si në vijim:</p>	<p style="text-align: center;">Article 3</p> <p>Paragraph 5 of the Regulation has been amended and supplemented with the content as follows:</p>	<p style="text-align: center;">Član 3</p> <p>Dopunjuje se i menja član 5 pravilnika sa sadržajem, kao u nastavku:</p>
<p style="text-align: center;">Neni 5 Kriteri i anëtarësimit në federata ndërkombëtare të njohura nga Sportaccord</p> <p>1. Federatat kombëtare, anëtare të federatave ndërkombëtare të njohura nga Sportaccord/GAISF Global do të kenë bonus dhjetë (10) pikë, të cilat do të ndahen si më poshtë, nëse gjatë vitit kalendarik:</p>	<p style="text-align: center;">Article 5 Membership criteria in international federations recognized by Sportaccord</p> <p>1. The national federations, members of international federations recognized by Sportaccord/GAISF Global, shall receive a bonus of ten (10) points, which will be divided as follows, if during the calendar year:</p>	<p style="text-align: center;">Član 5 Kriterijum za učlanjenje u poznatim međunarodnim federacijama, priznatim od Sportaccord</p> <p>1. Nacionalne Federacije, članice međunarodnih federacija, priznatih od Sportaccord/GAISF Global imaće bonus deset (10) tačaka, koje će se dodeliti, kao u nastavku, ako su tokom kalendarske godine:</p>

<p>1.1. Janë organizatorë të Kampionatave Evropiane apo Boterore (6 pikë):</p> <p>1.2. Kanë hartuar plane strategjike zhvillimore sipas standardeve bashkëkohore të harmonizuara me planet Strategjike të Ministrisë përkatëse të Sportit dhe të Komiteti Olimpik të Kosovës (4 pikë).</p>	<p>1.1. They are organizers of the European or World Championships (6 points):</p> <p>1.2. Have drafted strategic development plans according to contemporary standards harmonized with the Strategic plans of the respective Ministry of Sport and the Olympic Committee of Kosovo (4 points).</p>	<p>1.1. Organizatori su Evropskih i Svetskih Prvenstva (6 tačaka):</p> <p>1.2. Uredili su strateske planove prema savremenim standardima, uskladenih sa Strateskim planovima dotičnog Ministarstva za Sport i Olimpijskog Komiteta Kosova (4 tačke).</p>
<p>Neni 4</p> <p>Ndryshohet paragrafi 1 si dhe plotësohen paragrafët 3, 4 dhe 5 të nenit 6 me nënparagrafë:</p>	<p>Article 4</p> <p>Paragraph 1 has been amended as well as paragraphs 3, 4 and 5 of Article 6 have been supplemented with subparagraphs:</p>	<p>Član 4</p> <p>Menja se stav 1 i dopunjuju se stavovi 3, 4 i 5 člana 6, stavovima:</p>
<p>Neni 6</p> <p>Rezultatet e arritura në garat ndërkombëtare</p> <p>1. Federatat kombëtare do të fitojnë njëzet e gjashtë (26) pikë të mundshme për sukseset dhe cilësinë e treguar dhe rezultatet e arritura në garat ndërkombëtare gjatë vitit kalendarik paraprak, ndërsa Federatat kombëtare që fitojnë medalje në lojrat olimpike do të fitojnë 26 pikë, ndërsa vlerësimi do të vlej deri në Olimpiadën e ardhshme.</p> <p>2. Paragrafi 3 të nenit 6 ju shtohen</p>	<p>Article 6</p> <p>Results achieved in international competitions</p> <p>1. National Federations will earn twenty six (26) possible points for the success and quality shown and the results achieved in international competitions during the previous calendar year, while national Federations which win medals in the Olympic Games will earn 26 points while the evaluation will be valid until the upcoming Olympics.</p> <p>2. Paragraph 3 of Article 6 shall be</p>	<p>Član 6</p> <p>Postignuti rezultati na međunarodnim takmičenjima</p> <p>1. Nacionalne federacije će dobiti dvadeset i šest (26) mogućih tačaka za uspehe i pokazani kvalitet kao i postignute rezultate na međunarodnim takmičenjima tokom prethodne kalendarske godine, dok Nacionalne Federacije koje dobiju medalje na olimpijskim igrama, dobiće 26 tačaka, vrednovanje će trajati do sledeće Olimpijade.</p> <p>2. Stav 3 člana 6 dodaju se stavovi, kao u</p>

nënparragrafi të si në vijim:	supplemented by the following subparagraphs:	nastavku.
<p>3.1. Federatat Kombëtare anëtare të Federatave Ndekombëtare që janë të njohura nga KON dhe që nuk janë në programin e Lojërave Olimpikë vlerësohen me $\frac{3}{4}$ e pikëve që u takojnë FN të njohura nga KON dhe që janë në programin e Lojërave Olimpikë;</p>	<p>3.1. The National Federations which are members of International Federations recognized by the IOC and which are not in the Olympic Games program are evaluated by $\frac{3}{4}$ of the points belonging to the IF recognized by the IOC and which are in the Olympic Games program;</p>	<p>3.1. Nacionalne Federacije, članice Medunarodnih Federacija koji su priznati od KON i koji su na programu Olimpijskih Igara vrednuju se sa $\frac{3}{4}$ tačaka koje pripadaju MF, priznati od KON i koji su na programu Olimpijskih Igara;</p>
<p>3.2. Federatat Kombëtare anëtare të Federatave Ndekombëtare që janë të njohura nga GAISF, vlerësohet me $\frac{2}{4}$ e pikëve që u takojnë FK anëtare të FN, të njohura nga KON, sported e të cilave janë në programin e Lojërave Olimpikë;</p>	<p>3.2. National Federations which are members of International Federations recognized by GAISF are evaluated by $\frac{2}{4}$ of the points belonging to NF member of IF, recognized by IOC, whose sports are in the Olympic Games program;</p>	<p>3.2. Nacionalne Federacije, članice Medunarodnih Federacija koje su priznate od GAISF, procenjuju se sa $\frac{2}{4}$ tačaka koje pripadaju NF, članica NF, priznati od KON, sport kojih su na programima Olimpijskih Igara;</p>
<p>3.3. Federatat Kombëtare anëtare të Federatave Ndekombëtare që nuk janë të njohura nga GAISF, vlerësohen me $\frac{1}{4}$ e pikëve që u takojnë FK, anëtare të FN, të njohura nga KON, sportet e të cilave janë në programin e Lojërave Olimpikë.</p>	<p>3.3. National Federations which are members of International Federations and which are not recognized by GAISF are evaluated by $\frac{1}{4}$ of the points belonging to NF, member of IF, recognized by the IOC, whose sports are in the Olympic Games program.</p>	<p>3.3. Nacionalne Federacije, članice Medunarodnih Federacija koje nisu priznate od GAISF, procenjuju se sa $\frac{1}{4}$ e tačaka koje pripadaju NF, članica NF, priznati od KON, sport kojih su na programima Olimpijskih Igara.</p>
<p>3. Paragrafi 4 të nenit 6 ju shtohen nënparagrafet si në vijim:</p>	<p>3. Paragraph 4 of Article 6 shall be supplemented by the following subparagraphs:</p>	<p>3. Stavu 4 člana 6 dodaju se podstavovi, kao u nastavku:</p>
<p>4.1. Federatat Kombëtare anëtare të Federatave Ndekombëtare që janë të njohura nga KON dhe që nuk janë në</p>	<p>4.1. The National Federations which are members of International Federations recognized by the IOC and</p>	<p>4.1. Nacionalne Federacije, članice Medunarodnih Federacija koje su priznate od GAISF, procenjuju se sa $\frac{3}{4}$</p>

<p>programin e Lojërave Olimpikë vlerësohen me $\frac{3}{4}$ e pikëve që u takojnë FN të njohura nga KON dhe që janë në programin e Lojërave Olimpikë;</p>	<p>which are not in the Olympic Games program are evaluated by $\frac{3}{4}$ of the points belonging to the NF recognized by the IOC and which are in the Olympic Games program;</p>	<p>tačaka koje pripadaju NF, članica NF, priznati od KON, sport kojih su na programima Olimpijskih Igara:</p>
<p>4.2. Federatat Kombëtare anëtare të Federatave Ndekombëtare që janë të njohura nga GAISF, vlerësohet me $\frac{2}{4}$ e pikëve që u takojnë FK anëtare të FN, të njohura nga KON, sportet e të cilave janë në programin e Lojërave Olimpikë;</p>	<p>4.2. The National Federations which are members of International Federations recognized by GAISF are evaluated by $\frac{2}{4}$ of the points belonging to NF members of the IF, recognized by the IOC, whose sports are in the Olympic Games program;</p>	<p>4.2. Nacionalne Federacije, članice Medunarodnih Federacija koje su priznate od GAISF, procenjuju se sa $\frac{2}{4}$ tačaka koje pripadaju NF, članica NF, priznati od KON, sport kojih su na programima Olimpijskih Igara;</p>
<p>4.3. Federatat Kombëtare anëtare të Federatave Ndekombëtare që nuk janë të njohura nga GAISF, vlerësohen me $\frac{1}{4}$ e pikëve që u takojnë FK, anëtare të FN, të njohura nga KON, sportet e të cilave janë në programin e Lojërave Olimpikë.</p>	<p>4.3. National Federations which are members of International Federations that are not recognized by GAISF are evaluated by $\frac{1}{4}$ of the points belonging to NF, member of IF, recognized by the IOC, whose sports are in the Olympic Games program.</p>	<p>4.3. Nacionalne Federacije, članice Medunarodnih Federacija koje nisu priznate od GAISF, procenjuju se sa $\frac{1}{4}$ tačaka koje pripadaju NF, članica NF, priznati od KON, sport kojih su na programima Olimpijskih Igara.</p>
<p>4. Paragrafit 5 i nenit 6 Ndysshohet si në vijim:</p>	<p>4. Paragraph 5 of Article 6 shall be Amended as follows:</p>	<p>4. Stav 5 člana 6 menja se kao u nastavku:</p>
<p>5. Një Federate Kombëtare i takojnë 10 pikë nëse ndonjë nga sportistët e saj marrin pjesë në lojra Olimpikë me Normë Olimpikë, ndërsa një FK i takojnë 3 pikë nëse ndonjë nga sportistët e saj marrin pjesë në Lojra Olimpikë me ftesë të komisionit tre palësh të KON.</p>	<p>5. A National Federation is entitled to 10 points if any of its athletes participate in the Olympic games with Olympic Norm, while a NF is entitled to 3 points if any of its athletes participate in the Olympic Games at the invitation of the three-party commission of IOC.</p>	<p>5. Jednoj Nacionalnoj Federaciji pripadaju 10 tačaka ako neki od njenih učestvuju na Olimpijskim Igrama sa Olimpijskom Normom, dok NF pripadaju 3 tačke ako neki od njenih učestvuju na Olimpijskim Igrama na poziv tro-člane komisije KON.</p>

<p style="text-align: right;">Neni 5</p> <p>Plotesohet dhe ndryshohet neni 14 i rregullores, me permbajtjen si ne vijim:</p>	<p style="text-align: right;">Article 5</p> <p>Paragraph 14 of the Regulation is amended and supplemented with the content as follows:</p>	<p style="text-align: right;">Član 5</p> <p>Dopunjuje se i menja član 14 pravilnika, sadržajem kao u nastavu:</p>
<p style="text-align: right;">Neni 14</p> <p>Shyrtimi i dokumentacionit dhe lista ranguese</p> <p>Komisioni perkates i KOK-ut i shqyton aplikacionet dhe duke u mbeshetur ne kriteret e percaktuara me ketë rregullore, pasi qe ben vlersimin e dokumentacionit te dorëzuar nga federata perkatese, i pergatite propozimet per rangim, te cilat i miraton Bordi Ekzekutiv i KOK-ut.</p> <p style="text-align: right;">Neni 6</p> <p>Hyrja ne fuqi</p> <p>Kjo Rregullore hyn ne fuqi shtate (7) dite pas nenshkimit nga ana Ministrimit te Kulturës, Rinisë dhe Sportit.</p> <p style="text-align: right;">Ministër i Kulturës, Rinisë dhe Sportit Kujtim GASHI Ministry of Culture, Youth and Sports Prishtinë,</p> <p style="text-align: right;">Data : 29/12/2017</p>	<p style="text-align: right;">Article 14</p> <p>Review of documentation and the ranking list</p> <p>The respective committee of the KOC reviews the applications and based on the criteria defined by this regulation, after evaluating the documentation submitted by the respective federation, prepares the ranking proposals, which shall be approved by the Executive Board of the KOC.</p> <p style="text-align: right;">Article 6</p> <p>Entry into force</p> <p>This Regulation shall enter into force seven (7) days after the signature by the Minister of Culture, Youth and Sports.</p> <p style="text-align: right;">Minister of Culture, Youth and Sports Kujtim GASHI Ministry of Culture, Youth and Sports Prishtina,</p> <p style="text-align: right;">Date : 29/12/2017</p>	<p style="text-align: right;">Član 14</p> <p>Razmatranje dokumentacije i lista za rangiranje</p> <p>Dotična Komisija KOK-a razmatra aplikacije i, oslanjajući se na, ovim pravilnikom određene kriterijume, nakon što izvrši procenijvanje predate dokumentacije od dotičnih federacija, priprema predloge za rangiranje, koje odobrava Izvršni Odbor KOK-a.</p> <p style="text-align: right;">Neni 6</p> <p>Ulazak na snazi</p> <p>Ovaj pravilnik ulazi na snazi sedam (7) dana nakon potpisivanja od Ministra Kulture, Omladine i Sporta.</p> <p style="text-align: right;">Ministar Kulture, Omladine i Sporta Kujtim GASHI Ministry of Culture, Youth and Sports Prishtina,</p> <p style="text-align: right;">Datum: 29/12/2017</p>